

9]bVfi W\ ']b ' ; Yj Y`gVYf[. 'Dc`]nY] 'b]a a h
Hf]c 'Ui Z'5VZU``[Y`ÀbXY`ZYgh

: YghbU\ a Yb`bUW\ '9]bVfi W\ ']b
5VZU``Ybhgc f[i b[gi bhYfbY\ a Yb`]b ' ; Yj Y`gVYf[. 'Dc`]nY]
YfhUddh'J YfXÀW\ h] [Y`Ui Z'Zf]gW\ Yf`HUH"

9]bVfi W\ ']b ' ; Yj Y`gVYf[. 'G]W\ Yf\ Y]h`VY]
5VZU``Ybhgc f[i b[gi bhYfbY\ a Yb` [YZcfXYfh

; Yj Y`gVYf[' '9]b`J cfZU``žXYf`X]Y`8]g_i gg]cb`ØVYf`G]W\ Yf\ Y]h`]b
]bXi ghf]Y``Yb`6YfY]W\ Yb`bYi`YbhzUW\ hž`YfY][bYhY`g]W\ `Ua`ZfØ\ Yb
GUa ghU[a cf[YbžXYa`&\$" ' * '] ' &\$&("

8 Yf`J cfZU``]a`8 YhU]`

; Y[Yb`\$%(+ ' \ f`ØVYfgh]Y[`Y]b`J YfXÀW\ h] [Yf`X]Y`I a nÄi bi b[`XYg
K Yf_g[Y`ÀbXYg`Y]bYg`5VZU``Ybhgc f[i b[gi bhYfbY\ a Ybg`]b`XYf
< i bXY]W_Yf`GhfU» Y" `8]YgYf`i bVYZ [hY`Ni hf]hh`ÒghY`gcZcfh`Y]bYb
5`Ufa`Ui g" `8]Y`Dc`]nY]`_cbbhY`XYb`HUh] YfXÀW\ h] [Yb`gW\ bY``]b`XYf
i ba]hhY`VUFYb`I a [YVi b[`XYg; Y`ÀbXYg`Ui ZgdØfYbž`k c`Yf`]b
6Y[`Y]hi b[`nk Y]Yf`k Y]hYfYf`DYfgcbYb`Ub[YhfcZZYb`k i fXY" `5i Z
6Ug]g`X]YgYf` ðZcfa Uh]cbYb`k i fXYb`U`Y`XfY]`A`ÀbbYf`j cf`Äi Z]
ZYgh[Ybca a Yb"

8]Y`VYhfcZZYbY` ; Ya Y]bgW\ UZh

8 Yf`9]bVfi W\ ']b`Y]b`5VZU``Ybhgc f[i b[gi bhYfbY\ a Yb`k]fZi: fU[Yb
ni f`G]W\ Yf\ Y]h`b]W\ h`bi f`ZØf`X]Y`6YhY]VYfž`gcbXYfb`Ui W\ `ZØf`X]Y
5bk c\ bYf`Ui Z" ` ð`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`XUg`G]W\ Yf\ Y]hgVYk i gghgY]b`]b

j]Y`Yb` ; Ya Y]bXYb`ghY][hž`gY\Yb`g]W`l bhYfbY\`a Yb`ni bY\`a YbX
XYf`<YfUi gZcfXYfi b[` [Y[YbØVYfž` [YY][bYhY`A U» bU\`a Yb`ni a
GW`i hn`]\fYf`6Yhf]YVggh`hhYb`ni `Yf[fY]ZYb"8]Y`c`_U`Y`6Yj Ø`_Yfi b[
]gh`VYgcf[h`ØVYf`X]Y`A Ø[`]W`_Y]hj`cb`k Y]hYfYb`JcfZ`Yb`i bX
ZcfXYfh`J YfVYggYfi b[Yb`]b`XYf` , VYfk UW`i b[`i bX
G]W`Yf\`Y]hghY`W`b]_"

8]Y`F`c`Y`XYf`Dc`]nY]

8]Y`j`Yfgh`AbX][hY`Dc`]nY]`fYU[]YfhY`dfca`dh`Ui ZXYb`5`Ufa` `i bX
_cbbhY`XUXi fW`G`W`]a`a`YfYg`j`Yf\`]bXYfb"8]YgY`gW`bY`Y
`bhYfj`Ybh]cb`nY][h`X]Y`6YXYi`hi`b[`Y]bYf`YZZ`_hj] Yb`Dc`]nY]df`AgYbn
]b`_f]h]gW`Yb`NY]hYb`i`bX`Ub`ghfUhY[]gW`k`]W`h][Yb`GhUbXcfhYb"
8cfZVYk`c\`bYf`i`bX` ; YgW`ÀZhY][YbhØa`Yf`c`VYb`X]Y`9ZZ]n]Ybn`XYf
9]bgUm`_f`ZhYž`XU`XUXi`fW`b]W`h`bi`f`XYf`GW`UXYb`ZØf`XUg
l`bhYfbY\`a`Yb`a`]b]a`]Yfhž`gcbXYfb`Ui`W`dchYbn]Y`Y` ; YZU\`fYb`ZØf
X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh`UV[Yk`YbXYh`k`i`fXYb"

9]b`UV`gW`Y`]Y`»`Yb`XYf`6`]W`_`Ui`Z`X]Y

G]W`Yf\`Y]hgd`Z`]W`hY`b

8]YgYf`J`cfZU`gh`Y]b`Y]bXf]b[`]W`Yf`5i`Zfi`Zni`f`GYbg]V`]g]Yfi`b[`ZØf
G]W`Yf\`Y]hgZfU[Yb`]b` :]fa`Yb`YVYbgc`k`]Y`]b`K`c\`b[YV]YhYb"
l`bhYfbY\`a`Yb`gc`hYb`]\fY`G]W`Yf\`Y]hg`_cbnYdhY`fY[Y`a`À»][
ØVYfdfØZYbž`i`a`]g]W`Ub`gh`AbX][`j`Yf`AbXYfbXY`6YXfc\`i`b[Yb
Ubni`dUggYb" : Øf`X]Y`5bk`c\`bYf`VYXYi`hYh`Ygž`dfcU`_hj] `bUW
A U» bU\`a`Yb`ni`gi`W`Ybž`i`a`]\fY`l`a` [YVi`b[`g]W`YfYf`ni
[YghU`hYb"

· B 5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY